

БАТТЕРИ-ПАРК-СИТИ

ВАГНЕР- ПАРК

ОТКРЫТИЕ СЕЗОНА

БЕСПЛАТНЫЕ
ПРОГРАММЫ С ИЮЛЯ ПО
ОКТЯБРЬ 2025 ГОДА



NEW
YORK
STATE

Battery Park
City Authority

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НАЗАД В ВАГНЕР-ПАРК!

Мы рады приветствовать вас вновь в Вагнер-Парке, который открылся после реконструкции и обновления! Расположенный вдоль реки Гудзон в южной части Бэттери-Парк-Сити, этот 3,5-акровый оазис поражает захватывающими видами на Нью-Йоркский залив, Статую Свободы, остров Эллис и мост Верраццано. С момента открытия в 1997 году Вагнер-Парк, который принадлежит и находится в ведении Управления Бэттери-Парк-Сити (ВРСА), является излюбленным местом отдыха местных жителей и гостей города. Он славится своими ухоженными газонами и садами, произведениями искусства, концертами и культурными мероприятиями. Парк назван в честь Роберта Ф. Вагнера-младшего, государственного служащего, который помог разработать генеральный план Бэттери-Парк-Сити в 1979 году.

В марте 2023 года ВРСА закрыло Вагнер-Парк, чтобы начать строительство проекта по укреплению устойчивости Южного Бэттери-Парк-Сити, что является частью более широких мероприятий города по защите Нижнего Манхэттена от наводнений. Сегодня парк обрел новую жизнь, став более устойчивым и экологичным. Он оснащен подземной дамбой для защиты окрестных районов от наводнений, подземным резервуаром объемом 63 000 галлонов для повторного использования дождевой воды, а также красивыми садами с растениями, устойчивыми к соленой воде, которые выдержат испытание временем.

Посетители смогут насладиться новым павильоном Вагнер-Парка в ресторане, который откроется в 2026 году, классной комнатой для проведения образовательных и культурных мероприятий, крышей с открытой террасой, общественными туалетами и просторной террасой. Обновленный парк является общедоступным и экологически перспективным, с открытыми зелеными насаждениями, красивыми садами и захватывающими видами.

Более десяти лет после урагана «Сэнди» наша работа по адаптации к изменению климата продолжается. Открытие Вагнер-Парка — еще один шаг на пути к созданию более устойчивого района Нижнего Манхэттена, а также предмет гордости ВРСА, символизирующий приверженность организации будущему города.

Приходите посмотреть. Будущее Вагнер-Парка воплотилось в реальность, и оно никогда не было таким прекрасным.

Дональд Капочча,
председатель совета
директоров

Раджу Манн, президент и
генеральный директор

Река Гудзон

Ист-Ривер



Отсканируйте QR-код для
определения местоположения.



Отсканируйте QR-код для получения дополнительной
информации и ответьте на приглашение.



ВТОРНИК, 29 ИЮЛЯ

ТЕЙЛОР МАК: НА КОНЦЕРТЕ

19:00, ВАГНЕР-ПАРК

Насладитесь экстравагантным и зажигательным сольным концертом, который пройдет только один раз, в исполнении лауреата премии Макалтура и финалиста Пулитцеровской премии, артиста, бросающего вызов жанрам, **Тейлора Мака**.

Представлено LMCC (Советом по культуре Нижнего Манхэттена) в рамках фестиваля «River to River Festival 2025» и в партнерстве с администрацией Бэттери-Парк-Сити.



СУББОТА, 2 АВГУСТА

ПРАЗДНОВАНИЕ ОТКРЫТИЯ: MAISON MILLEFLEURS & SILENT DISCO

19:00, ВАГНЕР-ПАРК

Полюбуйтесь **инсталляцией Ронды Вепплер и Тревога Маховски «Maison Millefleurs»** — композицией из искусственных цветов в натуральную величину, освещенных светодиодными лампами. Жители Нью-Йорка помогли создать бумажные цветочные фонари, которые будут выставлены до 21 сентября. Присоединяйтесь к нам на вечернем мастер-классе с художниками, чтобы создать светящиеся произведения искусства, которые можно носить. Покажите свои творения и насладитесь закатом, танцуя под самые горячие ритмы от **Quiet Events**.



19:00: МАСТЕР-КЛАСС (пока есть места) 20:00:

ТИХАЯ ДИСКОТЕКА

Представлено LMCC (Культурным советом Нижнего Манхэттена) в рамках фестиваля «River to River 2025» и в партнерстве с администрацией Бэттери-Парк-Сити.



Отсканируйте QR-код
для получения дополнительной информации. 3

ЧЕТВЕРГ, 7 АВГУСТА

БИЛАЛ: НА КОНЦЕРТЕ

19:00, ВАГНЕР-ПАРК

Известный артист, лауреат премии «Грэмми» **Билал** — революционер в стиле нео-соул. В своем последнем релизе, *Adjust Brightness*, он развивает свои композиторские и вокальные способности в новом смелом направлении, создавая захватывающий звуковой опыт.



ЧЕТВЕРГ, 7 АВГУСТА И ПЯТНИЦА, 15 АВГУСТА

ПЕШЕХОДНАЯ ЭКСКУРСИЯ: ОТКРЫТИЕ ВАГНЕР-ПАРКА И ЮЖНЫЙ РАЙОН БЭТТЕРИ-ПАРК-СИТИ

16:00, МУЗЕЙ НЕБОСКРЕБОВ, 39 БЭТТЕРИ ПЛЕЙС

В честь открытия Вангер-Парка прогуляйтесь по парку вместе с основателем, директором и куратором Музея небоскребов **Кэрл Уиллис**. Узнайте, как инновационные стратегии обеспечения устойчивости парка используются для защиты Бэттери-Парк-Сити.

Представлено Музеем небоскребов в партнерстве с администрацией Бэттери-Парк-Сити.



Отсканируйте QR-код для
ответа на приглашение.

ПЯТНИЦА, 8 АВГУСТА

ЛЕТНИЕ НОЧИ: ПРЕДСТАВЛЯЕТ ROETS HOUSE

19:00, ВАГНЕР-ПАРК

Насладитесь летним вечером с поэзией и музыкой **m.s. RedCherries, Danez Smith и Speedy Ortiz.**

*Представлено Roets House в партнерстве с
администрацией Бэттери-Парк-Сити
и Poetry Coalition.*



СУББОТА, 9 АВГУСТА*

ТАНЦУЙТЕ В НОВОМ ВАГНЕР-ПАРКЕ

19:00–20:30, ВАГНЕР-ПАРК

В этом праздничном танцевальном вечере **Battery Dance Company** выступает вместе с **Мари Понсе, The Limón Dance Company** и степ-танцором **Джоном Манзари и его группой.**

***Новая дата перенесённого мероприятия: 10 августа.**

Представлено Battery Dance в партнерстве с администрацией Бэттери-Парк-Сити.



ПЯТНИЦА, 22 АВГУСТА И СУББОТА, 23 АВГУСТА

**ФЕСТИВАЛЬ КОМЕДИИ ПОД ЗВЕЗДАМИ
ВАГНЕР-ПАРК**

Присоединяйтесь к нам на стендап-комедии с **NY Laughs**. Эта уникальная некоммерческая организация стремится обогатить жизнь людей, создать сообщество и вдохновить зрителей силой смеха.

22 АВГУСТА, 20:00:

NY LAUGHS, ГЛАВНАЯ СЦЕНА

23 АВГУСТА, 18:30:

ШОУ NY LAUGHS: НОВЫЕ ГОЛОСА

23 АВГУСТА, 20:00:

NY LAUGHS, ГЛАВНАЯ СЦЕНА: ХАРИ КОНДАБОЛУ

Некоторый контент не подходит для просмотра детьми младшего возраста. Рекомендуется для подростков и взрослых.



ЧЕТВЕРГ, 4 СЕНТЯБРЯ

THE MOTH: СЛЭМ СООБЩЕСТВА

19:30, ВАГНЕР-ПАРК

Moth Community StorySLAM — это неконкурсное мероприятие с открытым микрофоном, на котором любой желающий может записать свое имя в список участников и в течение пяти минут без подготовки рассказать свою личную историю на тему вечера!

Перед началом слэма инструкторы из Moth проведут мастер-классы, на которых расскажут о техниках и практике рассказывания историй.

2 СЕНТЯБРЯ, 16:30–18:00 и 18:00–19:30

3 СЕНТЯБРЯ, 10:30–12:00

Эта программа рекомендуется для подростков и взрослых.

THE MOTH



True Stories Told Live
themoth.org

СУББОТА, 6 СЕНТЯБРЯ

БРОДВЕЙ В БЭТТЕРИ-ПАРК-СИТИ

19:30, ВАГНЕР-ПАРК

Звезды Бродвея **Ана Гастейер, Дарлезия Сирси, Ричард Кинд, Итан Слейтер, Тамкия Лоуренс, Мэри Луиз Паркер** и другие подарят яркие воспоминания о Бродвее жителям Бэттери-Парк-Сити в рамках однодневного концерта, посвященного песням из мюзиклов, прославляющих «Большое яблоко».

Произведено в партнерстве с Джеффом Маши и Mix & Match Productions при поддержке администрации Бэттери-Парк-Сити.



ПЯТНИЦА, 12 СЕНТЯБРЯ

AILEY II

19:00, ВАГНЕР-ПАРК

Танцоры **Ailey II** демонстрируют свое техническое мастерство и эмоциональную глубину в произведениях самых смелых хореографов, как известных, так и начинающих, прокладывая новый путь для современного танца — путь, который является инклюзивным, экспериментальным и трансформирующим. После представления инструктор программы «**Ailey Arts In Education**» проведет мастер-класс по танцу для посетителей всех возрастов.

19:00: ВЫСТУПЛЕНИЕ

19:30: МАСТЕР-КЛАСС ПО ДВИЖЕНИЯМ

Фото: Нир Ариэли

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 14 СЕНТЯБРЯ

THE KLEZMATICS: КОНЦЕРТ

16:00, ВАГНЕР-ПАРК

The Klezmatics — суперзвезды клезмерской музыки, лауреаты премии «Грэмми», которые произвели революцию в музыке на идиш. Сочетая восточноевропейские еврейские корни с смелыми современными темами, такими как права человека, их эклектичный саунд сочетает в себе латинские ритмы, джазовые риффы и ритмы Балкан,

Ближнего Востока, Африки и Америки.

Представлено Музеем еврейского наследия в партнерстве с администрацией Бэттери-Парк-Сити.



ПО ВТОРНИКАМ, 9 СЕНТЯБРЯ – 7 ОКТЯБРЯ

САЛЬСА НА ЗАКАТЕ

17:30–19:30, ВАГНЕР-ПАРК

Независимо от того, являетесь ли вы опытным танцором или только начинаете, наслаждайтесь яркими звуками **Quateto Guataca**.

Вечер начинается с урока танцев от **Лилки Мимбелла**, за которым следует живое музыкальное выступление.

17:30: УРОК САЛЬСЫ

18:30: ЖИВАЯ МУЗЫКА



ЧЕТВЕРГ, 18 СЕНТЯБРЯ

FLOR DE TOLOACHE: КОНЦЕРТ

19:00, ВАГНЕР-ПАРК

Насладитесь чарующими звуками **Flor de Toloache**, лауреата премии Latin Grammy и номинанта на премию Грэмми, в составе которого выступают исключительно женщины. Этот мариачи-бэнд ломает стереотипы благодаря своему новаторскому сочетанию традиционной и современной латиноамериканской музыки.



ЧЕТВЕРГ, 25 СЕНТЯБРЯ – СУББОТА, 27 СЕНТЯБРЯ

ФЕСТИВАЛЬ СВЕТОВОГО ИСКУССТВА ILLUMINATION

19:00, ВАГНЕР-ПАРК

Погрузитесь в уникальный фестиваль огней под открытым небом с **Illumination.nyc**. Наслаждайтесь световыми инсталляциями и танцуйте под музыку ди-джеев под звездным небом.

Фестиваль завершится 27 сентября бесшумной дискотекой с **QuietEvents**. Наушники предоставляются бесплатно; необходимо предъявить удостоверение личности.



ЧЕТВЕРГ, 2 ОКТЯБРЯ

АЛИСИ: НА КОНЦЕРТЕ

18:00, ВАГНЕР-ПАРК

Бразильско-американская артистка **Алиси** сочетает спокойные звуки босса-новы, музыки своей родины, с энергичным трип-хопом, вдохновленным Нью-Йорком, создавая свой собственный уникальный и неподвластный времени стиль.

СУББОТА, 4 ОКТЯБРЯ

ГОТОВЬТЕ УДОЧКИ!

10:30–13:00, ВАГНЕР-ПАРК, ПРАЗДНИК ЖИЗНИ В

УСТЬЕ РЕКИ ГУДЗОН, БЭТТЕРИ-ПАРК-СИТИ

10:30–13:00

Присоединяйтесь к опытным рыбакам, чтобы поучаствовать в рыбалке с последующим выпуском улова, и узнайте о жизни в реке Гудзон.

Помогите определить пойманную рыбу и поделитесь ценными данными с исследовательскими группами, которые следят за состоянием местных водоемов. Насладитесь художественным проектом и прогулкой на природе.

Кроме того, не пропустите выступление **DJ Willy Wow**.

10:30–13:00: РЫБАЛКА С ВЫПУСКАНИЕМ РЫБЫ, 10:30: ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ПРОЕКТ

11:00: СЕМЕЙНОЕ ШОУ, 12:15: ПРОГУЛКА НА ПРИРОДЕ



ЧЕТВЕРГ, 9 ОКТЯБРЯ

ВИКТОР В. ГУРБО: НА КОНЦЕРТЕ

18:00, ВАГНЕР-ПАРК

Исполнитель народных песен **Виктор В. Гурбо** и его группа создают оригинальные народные баллады, проникнутые духом американской музыки. Эта титулованная группа отдает дань уважения канонам американской песни и поэзии с помощью своеобразного, блюзового, зажигательного звучания.



СРЕДА, 15 ОКТЯБРЯ

ДЖАЗОВЫЙ ИНСТИТУТ ТРИБЕКА

18:00, ВАГНЕР-ПАРК

Выступление на закате новых артистов из уникальной джазовой программы **Church Street School of Music & Art**.



СУББОТА, 18 ОКТЯБРЯ

BROOKLYN CONTRA

17:00, ВАГНЕР-ПАРК

«Контра» — это популярный в сообществах танцев, представляющий собой смесь свинга и квадратных танцев, который исполняется по линиям. В **Brooklyn Contra** преподают народные танцы, которые отличаются великолепной живой музыкой, танцами и радостью. Каждый танец начинается с урока от ведущего и разбора простых движений.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, 8 СЕНТЯБРЯ – 27 ОКТЯБРЯ

КЛУБ ЮНЫХ НАТУРАЛИСТОВ

для 2–5 КЛАССОВ

15:30–17:00, ВАГНЕР-ПАРК

Юные экологи будут практиковаться в наблюдении за дикой природой, осваивать навыки рыбалки по принципу «поймал-отпустил» и узнавать местные растения. Ведение дневника о природе и другие увлекательные проекты дополняют обучение. Требуется регистрация. Пожалуйста, отправьте электронное письмо по адресу: registration@bpca.ny.gov. Нет программы 13 октября.

ПО СРЕДАМ, 3 СЕНТЯБРЯ – 29 ОКТЯБРЯ

ЭЛЕМЕНТЫ РИСОВАНИЯ ПРИРОДЫ*

14:00–16:00, ВАГНЕР-ПАРК

Подчеркните красоту своих произведений на фоне цветущих и меняющихся в зависимости от сезона зеленых садов Бэттери-Парк-Сити. Художник/педагог предоставит идеи и инструкции. Материалы предоставляются, или принесите свои.



КАЖДЫЙ ДЕНЬ

WANDER WAGNER

Отсканируйте QR-код, чтобы получить более подробную информацию об истории, публичном искусстве, садах и других достопримечательностях нового парка имени Роберта Ф. Вагнера-младшего!



Отсканируйте QR-код для получения дополнительной информации.

ТРЕНИРОВКИ В ВАГНЕР-ПАРК

ПО СРЕДАМ, 3 СЕНТЯБРЯ – 29 ОКТЯБРЯ

ТАЙЦИЦЮАНЬ*

8:30–9:30, ВАГНЕР-ПАРК

Улучшите равновесие, силу и концентрацию с помощью легких упражнений. Виды и звуки реки создают спокойный фон для древних плавных поз.

ПО СРЕДАМ, 3 СЕНТЯБРЯ – 8 ОКТЯБРЯ

ВИИТ (ВЫСОКОИНТЕНСИВНЫЙ ИНТЕРВАЛЬНЫЙ ТРЕНИНГ) НА БЕРЕГУ ГУДЗОНА*

10:30–11:30, ВАГНЕР-ПАРК

Присоединяйтесь к **Complete Body**, чтобы заняться высокоинтенсивными интервальными тренировками, которые включают чередование коротких серий интенсивных упражнений с периодами отдыха или упражнениями низкой интенсивности.

ПО СРЕДАМ, 3 СЕНТЯБРЯ – 8 ОКТЯБРЯ

ЙОГА НА ЗАКАТЕ*

18–00, ВАГНЕР-ПАРК

Укрепите тело и развивайте осознанность в расслабленной обстановке, следуя указаниям инструктора по корректировке положений тела и выполнению поз.

Коврики предоставляются бесплатно или приносите свои собственные.

ПО ЧЕТВЕРГАМ 4 СЕНТЯБРЯ – 9 ОКТЯБРЯ

КАРДИО-БОКС*

17:00–18:00, ВАГНЕР-ПАРК

Присоединяйтесь к **AK Boxing** для полноценной тренировки всего тела, включающей в себя техники бокса, кардио- и силовые упражнения, а также различные упражнения на координацию. Перчатки не нужны.

ПО ЧЕТВЕРГАМ 4 СЕНТЯБРЯ – 9 ОКТЯБРЯ

ЗУМБА*

18:30–19:30, ВАГНЕР-ПАРК

Наслаждайтесь увлеченными занятиями и веселой, легкой для повторения хореографией латинских танцев, работая над балансом, координацией и амплитудой движений.

ПО ПЯТНИЦАМ 5 СЕНТЯБРЯ – 10 ОКТЯБРЯ

ПИЛАТЕС НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ*

17:30–18:30, ВАГНЕР-ПАРК

Присоединяйтесь к **Club Pilates** и выполняйте серию контролируемых движений, которые акцентируют внимание на правильной технике выполнения и дыхании, чтобы укрепить и улучшить гибкость.



* Для взрослых в возрасте от 18 лет и старше.



Battery Park
City Authority

www.bpca.ny.gov



facebook.com/batteryparkcityparks



x.com/bpca_ny instagram.com/bpcparks



threads.com/@bpcparks



Доступность для широкой публики

Если член общества с ограниченными возможностями нуждается в специальных удобствах для доступа к паркам, объектам или программам ВРСА, он может связаться с координатором ВРСА по вопросам услуг по перевозкам людей с физическими ограничениями ADA по телефону (212) 417-2000.